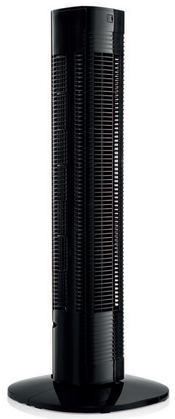
PRINCESS®



EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual de utilizador
IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie
RU Руководство по эксплуатации

Compact tower fan
01.350001.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess 2024 | Swaardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

EN Instruction manual

SAFETY

- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the appliance unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Never insert your fingers or any other object into the air outlet. Take special care to warn children of these dangers.
- Do not use the unit:
  near a source of fire.
  in an area exposed to direct sunlight.
  in an area where water is likely to splash.
  near a bath, a shower or a swimming pool.
- WARNING: Do not wrap the cable around the main body of the appliance during or after use.
- WARNING: Misuse of the appliance could cause personal injury.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  – Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
  – By clients in hotels, motels and other residential type environments.
  – Bed and breakfast type environments.
  – Farm houses.

CE This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.

This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.

The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.

Separate collection / Check your local municipal guidelines.

The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.

SAFETY BATTERIES

- Do not expose the battery to high temperatures or direct sunlight. Never throw batteries into the fire. There is a danger of explosion!
- Keep batteries away from children. Batteries are not a toy!
- Do not open the batteries by force.
- Avoid contact with metallic objects. (Rings, nails, screws et cetera) there is a danger of short-circuiting!
- As a result of a short-circuit batteries may heat up consider-ably or even catch fire. this may result in burns.
- For your safety the battery poles should be covered with adhesive strips during transport.
- Do not touch a ruptured and/or leaking battery. If the liquid from the battery gets into your eyes, rinse your eyes as soon as possible with clean water, without rubbing your eyes. Immediately go to the hospital. If it is not treated properly, it can cause eye problems.
- Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard;
- This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- The batteries contain materials, which are hazardous to the environment; they must be removed from the appliance before it is scrapped and they are disposed of safely.

PARTS DESCRIPTION

1. Button panel
2. Display
3. Fan body
4. Rear base
5. Front base
6. Remote control

Remote control/Button panel

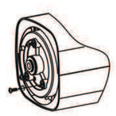
1. On/off button
2. Speed
3. Mode
4. Oscillation
5. Timer

BEFORE THE FIRST USE

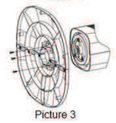
- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Plug the power cable into a socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50Hz).

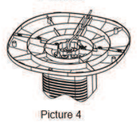
Assembly instructions

- Remove the 3 screws out of the turnplate.
- Put the front base onto the rear base and join them together.
- Pull the power cord through the hole of the base.
- Align the base with the turnplate and use the 3 screws to secure them together.
- Press the power cord into the cable slot.


Picture 1

Picture 2


Picture 3


Picture 4

USE

Using buttons on fan or remote control

- Press the on/off button to turn on the device.
- Use the speed button to choose the desired speed setting. Push repeatedly to select one of the three different speed settings.
- Select the wind type setting be pressing the mode button on the remote control. With each press on the mode button you will be able to switch the fan between normal wind, nature wind and sleep wind.
- Press the swing button to turn on the oscillation function, press again to turn off.
- Press the timer button to activate the timer. Push repeatedly to increase the timer. The timer can be set from 1 to 8 hours.
- Press the on/off button to turn off the fan.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten terwijl het op de voeding is aangesloten.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Steek nooit uw vingers of een voorwerp in de luchtuitlaat. Waarschuw kinderen voor deze gevaren.
- Gebruik het apparaat niet:
  in de buurt van vuur.
  in een gebied dat wordt blootgesteld aan direct zonlicht.
  in een gebied met een grote kans op spattend water.
  in de buurt van een bad, douche of zwembad.
- WAARSCHUWING: Wikkel het snoer tijdens of na gebruik niet om het hoofddeel van het apparaat.
- WAARSCHUWING: Onjuist gebruik van het apparaat kan leiden tot persoonlijk letsel.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
  – Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
  – Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
  – Bed&Breakfast-type omgevingen.
  – Boerderijen.

CE Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen.

Dit symbool wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004.

The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruiksconstract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.

Gescheiden inzameling / Controleer uw gemeentelijke richtlijnen.

Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, binnen de grenzen van de uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Verwijder het gescheiden, volgens de geïllustreerde verpakkingssymbolen, voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo is alleen in Frankrijk geldig.

Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.

Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelieve te laten recyclen bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.

VEILIGHEID

- Stel de batterij niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht. Gooi batterijen nooit in het vuur. Er bestaat explosiegevaar!
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Batterijen zijn geen speelgoed!
- Open de batterijen niet met geweld.
- Vermijd contact met metalen voorwerpen. (Ringen, spijkers, schroeven enzovoort) er is gevaar van kortsluiting!
- Als gevolg van kortsluiting kunnen batterijen aanzienlijk warm worden of zelfs vlam vatten. dit kan leiden tot brandwonden.
- Voor jouw veiligheid moeten de accupolen tijdens het transport worden afgedekt met plakstrips.
- Raak een kapotte en/of lekkende batterij niet aan. Als de vloeistof van de batterij in je ogen komt, spoel je ogen dan zo snel mogelijk uit met schoon water, zonder in je ogen te wrijven. Ga onmiddellijk naar het ziekenhuis. Als het niet goed behandeld wordt, kan het oogproblemen veroorzaken.
- Slik de batterij niet in, chemisch brandgevaar;
- Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden.
- Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en houd het uit de buurt van kinderen.
- Als je vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt of in het lichaam terecht zijn gekomen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
- De batterijen bevatten materialen die gevaarlijk zijn voor het milieu; ze moeten uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt afgedankt en ze moeten op een veilige manier worden afgevoerd.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Knoppenpaneel
2. Display
3. Ventilatorstatief
4. Basis achterzijde
5. Basis voorzijde
6. Afstandsbediening

Afstandsbediening/knoppenpaneel

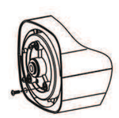
1. Aan/uit-knop
2. Snelheid
3. Modus
4. Oscillatie
5. Timer

VOORAFGAAND AAN HET EERSTE GEBRUIK

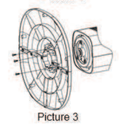
- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenshuis.
- Steek de stekker in het stopcontact. (Opmerking: controleer of het voltage op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220 - 240 V, 50 Hz.)

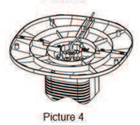
Montage-instructies

- Verwijder de 3 schroeven uit de draaias.
- Plaats de voorzijde van de basis tegen de achterzijde en bevestig deze onderdelen aan elkaar.
- Trek het netsnoer door de opening in de basis.
- Lijn de basis uit met de draaias en gebruik de 3 schroeven om de onderdelen aan elkaar te monteren.
- Druk het netsnoer in de kabelsleuf.


Picture 1

Picture 2


Picture 3


Picture 4

GEBRUIK

De knoppen op de ventilator of de afstandsbediening gebruiken

- Schakel het apparaat in door de aan/uit toets in te drukken.
- Kies met de snelheidsknop de gewenste snelheid. Druk herhaaldelijk op de knop om één van de drie verschillende snelheidsinstellingen te kiezen.
- Selecteer het type wind door op de modusknop op de afstandsbediening te drukken. Met iedere druk op de modusknop schakelt de ventilator tussen normale wind, natuurlijke wind en slaapwind.
- Druk op de draaiknop om de oscillatiefunctie in te schakelen. Druk nogmaals op deze knop om deze functie uit te schakelen.
- Druk op de timerknop om de timer te activeren. Druk herhaaldelijk op de knop om de timer te laten oplopen. De timer kan worden ingesteld op 1 tot 8 uur.
- Druk op de aan/uit-knop om de ventilator uit te schakelen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende reinigingsmiddelen, schuursponsjes of staalwol, die het apparaat beschadigen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vaatwasserbestendig.

MILIEU

Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- L'utilisateur ne doit pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il est branché sur l'alimentation électrique.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Ne jamais insérer les doigts ou d'autres objets dans la sortie d'air. Soyez particulièrement attentif à avertir les enfants de ces dangers.
- Ne pas utiliser l'appareil :
  près d'une source d'ignition.
  dans un espace exposé à la lumière directe du soleil.
  à proximité d'éclaboussures possibles d'eau.
  près d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
- AVERTISSEMENT : Ne pas enrouler le câble autour du corps principal de l'appareil pendant ou après utilisation.
- AVERTISSEMENT : Une mauvaise utilisation de l'appareil peut provoquer des blessures.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :
  – Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
  – Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
  – Environnements de type chambre d'hôtes.
  – Fermes.

CE Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.

Ce symbole est utilisé pour le marquage des matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments dans l'Union Européenne, tel que défini dans le règlement (CE) n° 1935/2004.

Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, une encyclopédie ou une base de données électronique contenant un manuel de référence.

Collecte séparée / Vérifiez les directives de votre municipalité locale.

Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, sous réserve de la responsabilité étendue du fabricant. Par souci de bon traitement des déchets, mettez-le au rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.

Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations sont disponibles. Vérifiez auprès des autorités locales ou du magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage.

SÉCURITÉ

- Ne pas exposer la pile à des températures élevées ou en plein soleil. Ne jamais jeter des piles au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Tenir les piles hors de portée des enfants. Les piles ne sont pas des jouets !
- Ne pas ouvrir les piles par la force.
- Éviter tout contact avec des objets métalliques (bagues, clous, vis, etc.), il y a un risque de court-circuit !
- En cas de court-circuit, les piles peuvent s'échauffer considérablement, voire s'enflammer. Cela peut occasionner des brûlures.
- Pour votre sécurité, les pôles des piles doivent être recouverts de bandes adhésives pendant le transport.
- Ne pas toucher une pile qui présente une rupture et/ou une fuite. Si le liquide de la pile entre en contact avec vos yeux, rincez-les dès que possible à l'eau claire, sans vous frotter les yeux. Rendez-vous immédiatement à l'hôpital. Si la blessure n'est pas traitée correctement, elle peut entraîner des problèmes oculaires.
- Ne pas ingérer la pile. Toute ingestion de pile entraîne un risque de brûlure chimique.
- Ce produit contient une pile bouton. L'ingestion de la pile bouton peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures à peine et entraîner la mort.
- Si le compartiment à pile ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou introduites dans une quelconque partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Les piles contiennent des matières nocives pour l'environnement ; elles doivent être retirées de l'appareil avant sa mise au rebut de manière à être éliminées en toute sécurité.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Panneau de commande
2. Affichage
3. Corps du ventilateur
4. Protection arrière
5. Protection avant
6. Télécommande

Télécommande/Panneau de commande

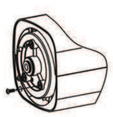
1. Bouton marche/arrêt
2. Vitesse
3. Mode
4. Oscillation
5. Minuterie

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

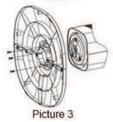
- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Mettez le câble d'alimentation dans la prise. (Remarque : Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant de brancher l'appareil. Tension 220V-240V 50 Hz).

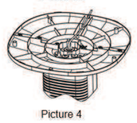
Instructions de montage

- Retirez les 3 vis du plateau tournant.
- Placez la base avant sur la base arrière et associez-les.
- Tirez le cordon d'alimentation à travers le trou de la base.
- Alignez la base au le plateau tournant et utilisez les 3 vis pour les fixer ensemble.
- Enfoncez le cordon d'alimentation dans la fente pour câble.


Picture 1

Picture 2


Picture 3


Picture 4

UTILISATION

Comment utiliser les boutons du ventilateur ou la télécommande

- Appuyez sur le bouton on/off pour allumer l'appareil.
- Utilisez le bouton de vitesse pour choisir le réglage de vitesse souhaité. Appuyez de manière répétée pour sélectionner l'un des trois différents réglages de vitesse.
- Sélectionnez le réglage de type de vent avec le bouton mode de la télécommande. À chaque pression sur le bouton mode, vous pouvez enclencher le ventilateur sur un réglage de vent normal, naturel et au repos.
- Appuyez sur le bouton d'oscillation pour activer la fonction d'oscillation puis appuyez à nouveau pour la couper.
- Appuyez sur le bouton de la minuterie pour activer la minuterie. Répétez l'opération pour faire avancer la minuterie. La minuterie peut être réglée entre 1 et 8 h.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre le ventilateur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. Veillez à ne jamais utiliser de nettoyants durs et abrasifs, tampons récurants ou laine d'acier, susceptibles d'endommager l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne peut pas être nettoyé en lave-vaisselle.

ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt sein, wenn es eingesteckt ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Stecken Sie keinesfalls Ihre Finger oder Gegenstände in die Luftauslassöffnung. Weisen Sie insbesondere Kinder auf solche Gefahren hin.
- Benutzen Sie das Gerät nicht:
  in der Nähe einer Feuerstelle
  in Bereichen, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind
  in Bereichen, in denen Wasser verspritzt werden könnte
  in der Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Swimmingpools
- WARNUNG: Wickeln Sie das Kabel beim oder nach dem Betrieb nicht um das Gehäuse.
- WARNUNG: Die unsachgemäße Benutzung des Geräts kann zu Verletzungen führen.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
  - In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
  - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
  - In Frühstückspensionen.
  - In Gutshäusern.

Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.

Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.

Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.

Getrennte Sammlung/ Prüfen Sie die lokalen Richtlinien in Ihrer Gemeinde.

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen der erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie es separat und folgen Sie den auf der Verpackung abgebildeten Symbolen für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo ist nur in Frankreich gültig.

Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.

Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenen Einrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.

SICHERHEIT

- Setzen Sie die Batterie nicht hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer. Es besteht die Gefahr einer Explosion!
- Halten Sie Batterien von Kindern fern. Batterien sind kein Spielzeug!
- Öffnen Sie die Batterien nicht gewaltsam.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit metallischen Gegenständen (Ringe, Nägel, Schrauben etc.). Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses!
- Infolge eines Kurzschlusses können sich die Batterien stark erhitzen oder sogar in Brand geraten. Dies kann zu Verbrennungen führen.
- Zu Ihrer Sicherheit sollten die Batteriepole während des Transports mit Klebestreifen abgedeckt werden.
- Berühren Sie keinen geplatzten und/oder auslaufenden Batterien. Sollte die Flüssigkeit aus der Batterie in Ihre Augen gelangen, spülen Sie Ihre Augen so schnell wie möglich mit klarem Wasser aus, ohne sie zu reiben. Begeben Sie sich sofort ins Krankenhaus. Wenn die Situation nicht richtig behandelt wird, kann sie zu Augenproblemen führen.
- Die Batterie nicht verschlucken, Verätzungsgefahr;
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Beim Verschlucken der Knopfzellenbatterie kann es in nur 2 Stunden zu schweren inneren Verbrennungen kommen, die zum Tod führen können.
- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt worden oder in irgendeinen Körperteil gelangt sein könnten.
- Die Batterien enthalten umweltschädliche Stoffe; sie müssen vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt und sicher entsorgt werden

TEILEBESCHREIBUNG

1. Bedienfeld
2. Display
3. Lüftergehäuse
4. Sockelhinterteil
5. Sockelvorderteil
6. Fernbedienung

Fernbedienung/Bedienfeld

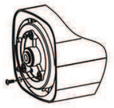
1. Ein-/Aus-Taste
2. Geschwindigkeit
3. Modus
4. Schwenkbewegung
5. Zeitschaltuhr

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

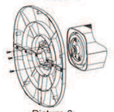
- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Schließen Sie den Stecker an der Steckdose an. (Hinweis: Achten Sie darauf, dass die am Gerät angegebene Spannung mit der vorhandenen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen. Spannung: 220V-240 V, 50 Hz).

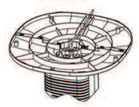
Montageanweisungen

- Entfernen Sie die 3 Schrauben aus dem Drehteller.
- Setzen Sie das vordere auf das hintere Sockelteil und verbinden Sie beide.
- Ziehen Sie das Netzkabel durch das Loch im Sockel.
- Richten Sie Sockel und Drehteller miteinander aus und benutzen Sie die 3 Schrauben, um sie miteinander zu verbinden (Abbildung 3).
- Drücken Sie das Netzkabel in die Kabelführung.


Picture 1

Picture 2


Picture 3


Picture 4

GEBRAUCH

Bedienschaltflächen am Lüfter oder der Fernbedienung

- Zum Einschalten des Geräts drücken Sie die Ein/Aus-Taste.
- Stellen Sie mit der Speed-Taste die gewünschte Lüftergeschwindigkeit ein. Drücken Sie die Taste wiederholt, bis die gewünschte Stufe erreicht ist (drei Stufen stehen zur Verfügung).
- Wählen Sie die Windart-Einstellung, indem Sie die Modus-Taste auf der Fernbedienung drücken. Mit jeder Betätigung der Modus-Taste wird der Lüfter zwischen normalem Wind, Naturwind und Schlafwind umgeschaltet.
- Drücken Sie die Schwenktaste, um die Schwenkfunktion einzuschalten; drücken Sie diese Taste erneut, um die Funktion wieder auszuschalten.
- Drücken Sie die Timer-Taste, um den Timer zu aktivieren. Durch wiederholtes Drücken erhöhen Sie die Timereinstellung. Der Timer kann von 1 bis 8 Stunden eingestellt werden.
- Drücken Sie auf die Ein-/Aus-Taste, um den Lüfter auszuschalten.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Das Gerät mit einem feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie niemals scharfe und scheuernde Reinigungsmittel, Scheuerschwämme oder Stahlwolle, die das Gerät beschädigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät in nicht spülmaschinenfest.

UMWELT

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el aparato sin supervisión mientras esté conectado a la red eléctrica.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- No introduzca los dedos ni ningún otro objeto en la salida de aire. Preste especial atención a advertir a los niños de estos peligros.
- No utilice la unidad:
  cerca de una fuente de fuego.
  en un lugar expuesto a la luz solar directa.
  en un lugar donde pueda salpicar agua.
  cerca de un baño, una ducha o una piscina.
- ADVERTENCIA: No enrolle el cable alrededor de la unidad principal del aparato durante el uso o tras utilizarlo.
- ADVERTENCIA: El uso inadecuado del aparato podría provocar daños personales.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
  - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
  - Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
  - Entornos de tipo casa de huéspedes.
  - Granjas.

El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.

Este símbolo se usa para marcar materiales que estarán en contacto con alimentos en la Unión Europea, como se define en el reglamento (CE) n.º 1935/2004.

The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.

Colección individual / Revise sus directrices municipales locales.

El producto y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a una garantía extendida del fabricante. Elimínelos por separado y respetando los símbolos mostrados en el embalaje, para facilitar la gestión de residuos. El logo de Triman solo es válido en Francia.

El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.

Los productos eléctricos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica. Recíclelos en instalaciones al efecto. Si necesita ayuda en temas de reciclaje, consulte a las autoridades o comercios locales.

SEGURIDAD

- No exponga la pila a altas temperaturas ni a la luz solar directa. No arroje nunca las pilas al fuego. Existe peligro de explosión.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Las pilas no son un juguete.
- No fuerce las pilas para abrirlas.
- Evite todo contacto con objetos metálicos. (Anillos, clavos, tornillos, etc.) existe riesgo de cortocircuito.
- Como consecuencia de un cortocircuito, las pilas pueden calentarse en exceso o incluso incendiarse. Pueden producirse quemaduras.
- Por razones de seguridad, los polos de la pila deben estar cubiertos con cintas adhesivas durante el transporte.
- No toque una pila dañada y/o con fugas. Si el líquido de la pila entra en contacto con los ojos, enjuáguese los ojos lo antes posible con agua limpia, sin restregarlos. Acuda inmediatamente a un hospital. Si no se recibe el tratamiento adecuado, pueden ocasionarse problemas oculares.
- No ingiera la pila, puede provocar quemaduras químicas;
- Este producto contiene una pila de tipo botón. Si esta se ingiere, puede causar quemaduras internas graves en apenas 2 horas y provocar la muerte.
- Si el compartimento de las pilas no cierra bien, no utilice el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Si cree que alguien ha podido ingerir pilas o introducírselas en cualquier parte del cuerpo, acuda inmediatamente al médico.
- Las pilas contienen materiales que son perjudiciales para el medioambiente; deben retirarse del aparato antes de desecharlo y eliminarse de forma segura.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Panel de botones
2. Visor
3. Cuerpo del ventilador
4. Base trasera
5. Base delantera
6. Mando a distancia

Mando a distancia/Panel de botones

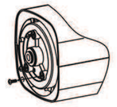
1. Botón de encendido/apagado
2. Velocidad
3. Modo
4. Oscilación
5. Temporizador

ANTES DEL PRIMER USO

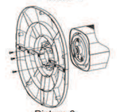
- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que el voltaje indicado en el dispositivo coincide con el voltaje local antes de conectar el dispositivo. Tensión: 220 V-240 V 50 Hz).

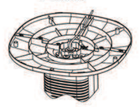
Instrucciones de montaje

- Retire los 3 tornillos de la placa de giro.
- Ponga la base delantera sobre la base trasera y únalas.
- Tire del cable de alimentación a través del orificio de la base.
- Haga coincidir la base con la placa de giro y fíjelas con los tres tornillos.
- Inserte el cable de alimentación a través de la ranura para cables.


Picture 1

Picture 2


Picture 3


Picture 4

USO

Utilización de los botones del ventilador o el mando a distancia

- Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato.
- Utilice el botón de velocidad para seleccionar el ajuste deseado de velocidad. Pulse repetidamente para seleccionar uno de los tres distintos ajustes de velocidad.
- Seleccione el ajuste de tipo de viento pulsando el botón de modo en el mando a distancia. Con cada pulsación del botón de modo podrá cambiar el ventilador entre viento normal, viento natural y viento para dormir.
- Pulse el botón de oscilación para encender la función de oscilación; pulse de nuevo para apagarla.
- Pulse el botón del temporizador para activar el temporizador. Púlselo varias veces para aumentar el temporizador. El temporizador puede ajustarse de 1 a 8 horas.
- Pulse el botón de encendido/apagado para apagar el ventilador.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice nunca limpiadores fuertes y abrasivos, ni estropajos o lana de acero, que pudiesen dañar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.

MEDIO AMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

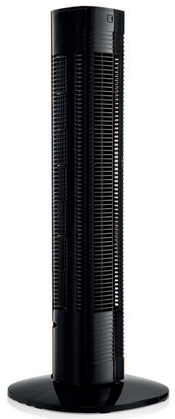
Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se você ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.

PRINCESS®



EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual de utilizador
IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie
RU Руководство по эксплуатации

Compact tower fan
01.350001.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess 2024 | Swaardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Nunca introduza os dedos ou qualquer objeto na saída de ar. Tenha o especial cuidado de avisar as crianças destes perigos.
- Não utilize a unidade:
  perto de uma fonte de incêndio.
  numa área exposta a radiação solar direta.
  numa área onde há probabilidade de salpicar água.
  perto de uma banheira, chuveiro ou piscina.
- AVISO: Nunca enrole o cabo em volta do corpo principal da ventoinha.
- AVISO: O uso indevido da ventoinha pode causar ferimentos.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:
  – Zonas de cozinha profissional, em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
  – Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.
  – Ambientes de dormida e pequeno almoço.
  – Quintas.

Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.

Este símbolo é usado para marcar materiais que se destinam a entrar em contacto com alimentos na União Europeia, conforme definido no regulamento (CE) n.º 1935/2004.

The Green Dot é uma marca comercial registada da Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marca comercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detenham um contrato de marca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Isto também se aplica à reprodução do logótipo por terceiros num dicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenha um manual de referência.

Recolha separada/Consulte as diretrizes da sua autarquia local.

Os materiais do produto e da embalagem são recicláveis e estão sujeitos à responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os em separado, seguindo os símbolos ilustrados na embalagem, para um tratamento de resíduos mais correto. O logótipo Triman apenas é válido em França.

O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.

Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Recicle-os nos centros competentes existentes. Para aconselhamento sobre reciclagem, consulte as autoridades locais ou o revendedor local.

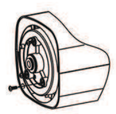
SEGURANÇA
- Não exponha a pilha a altas temperaturas ou luz direta do sol. Nunca deitar pilhas ao fogo. Existe o perigo de explosão!
- Manter as pilhas longe do alcance das crianças. As pilhas não são um brinquedo!
- Não abrir as pilhas à força.
- Evitar o contacto com objetos metálicos. (Argolas, pregos, parafusos, etc.) existe o perigo de curto-circuito!
- Em consequência de um curto-circuito, as pilhas podem aquecer consideravelmente ou mesmo incendiar-se. isto pode resultar em queimaduras.
- Para sua segurança, os polos da pilha devem ser cobertos com tiras adesivas durante o transporte.
- Não toque numa pilha danificada e/ou com fugas. Se o líquido da pilha entrar em contacto com os seus olhos, lave-os o mais rapidamente possível com água limpa, sem os esfregar. Vá imediatamente para o hospital. Se esta situação não for tratada corretamente, pode causar problemas oculares.
- Não ingerir a pilha, Perigo de Queimadura Química;
- Este produto contém uma pilha célula do tipo moeda/botão. Se a pilha célula do tipo moeda/botão for ingerida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode conduzir à morte.
- Se o compartimento da pilha não fechar de forma segura, deixe de utilizar o produto e mantenha-o longe do alcance das crianças.
- Se pensar que as pilhas podem ter sido ingeridas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure ajuda médica de imediato.
- As pilhas contêm materiais que são perigosos para o ambiente; têm de ser retiradas do dispositivo antes de o descartar e ser eliminadas de forma segura.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS
1. Painel de botões
2. Visor
3. Corpo da ventoinha
4. Base traseira
5. Base dianteira
6. Controlo remoto

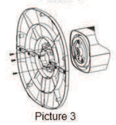
Controlo remoto/painel de botões
1. Botão de ligar/desligar
2. Velocidade
3. Modo
4. Oscilação
5. Temporizador

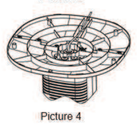
ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO
- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
- Ligue o cabo de alimentação a uma tomada. (Nota: Antes de ligar o dispositivo, certifique-se de que a tensão indicada no dispositivo corresponde à tensão local. Tensão: 220V-240V 50Hz).

Instruções de montagem
- Remova os 3 parafusos da placa giratória.
- Encaixe a base dianteira na base traseira e prenda-as entre si.
- Passe o cabo de alimentação pelo orifício da base.
- Alinhe a base com a placa giratória e use os 3 parafusos para fixar uma à outra.
- Insira o cabo de alimentação dentro da respetiva conduta.


Picture 1

Picture 2


Picture 3


Picture 4

UTILIZAÇÃO
Usar os botões da ventoinha ou o controlo remoto
- Prima o botão ligar/desligar para ligar o dispositivo.
- Utilize o botão de velocidade para selecionar a definição de velocidade pretendida. Prima repetidamente para selecionar uma das três definições de velocidade diferentes.
- Selecione a regulação para o tipo de ventilação premindo o botão de modo no controlo remoto. Cada pressão no botão de modo irá permitir-lhe alterar a regulação da ventoinha entre ventilação normal, ventilação como a natureza e ventilação para dormir.
- Prima o botão de oscilação para ligar a função de oscilação, prima novamente para desligar.
- Prima o botão do temporizador para o ativar. Prima repetidamente para aumentar o temporizador. O temporizador pode ser regulado entre 1 e 8 horas.
- Prima o botão de ligar/desligar para desligar a ventoinha.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe o eletrodoméstico com um pano macio e húmido. Nunca utilize produtos de limpeza ásperos ou abrasivos, esfregões ou esfregões de palha de aço, os quais danificam o dispositivo.
- Nunca mergulhe o aparelho na água ou noutro líquido. O aparelho não é adequado para a máquina de lavar louça.

AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência
Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- L'utente non deve lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla rete elettrica.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Non inserire mai le dita od oggetti di alcun tipo nelle bocchette di uscita dell'aria. Avvertire in modo esaustivo e chiaro i bambini di questi pericoli.
- Non utilizzare l'apparecchio:
  vicino a fiamme libere o fuochi;
  in zone esposte alla luce diretta del sole;
  in luoghi dove potrebbe essere esposto a schizzi di acqua;
  vicino a bagni, docce o piscine.
- AVVERTENZA: Non avvolgere il cavo attorno al corpo principale dell'apparecchio durante o dopo l'uso.
- AVVERTENZA: L'uso improprio dell'apparecchio può causare lesioni personali.
- Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:
  – Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
  – Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
  – Ambienti di tipo Bed and breakfast.
  – Fattorie.

Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.

Questo simbolo è utilizzato per marcare i materiali destinati al contatto con gli alimenti nell'Unione Europea come stabilito dal Regolamento (CE) N° 1935/2004.

The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche alla riproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.

Racolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida del tuo commune

Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili, a condizione che la responsabilità del produttore sia estesa. Smaltirli separatamente, seguendo i simboli di imballaggio illustrati, per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.

Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.

I rifiuti elettrici non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Provvedere al riciclo dove esistono strutture. Effettuare la verifica presso l'autorità locale o il negozio in loco per ottenere consigli sul riciclaggio.

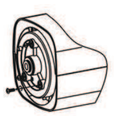
SICUREZZA
- Non esporre la batteria a temperature elevate o alla luce solare diretta. Non gettare mai le batterie nel fuoco. C'è il rischio che esplodano!
- Tenere le batterie lontane dalla portata dei bambini. Le batterie non sono un giocattolo!
- Non aprire le batterie con la forza.
- Evitare il contatto con oggetti metallici. (anelli, chiodi, viti, ecc.) C'è il rischio di un cortocircuito!
- In seguito a un cortocircuito, le batterie possono surriscaldarsi o addirittura incendiarsi. ne possono conseguire ustioni.
- Per la vostra sicurezza, i poli delle batterie devono essere coperti con strisce adesive durante il trasporto.
- Non toccare una batteria danneggiata o che presenta fuoriuscite. Se il liquido della batteria entra in contatto con gli occhi, sciacquarli il prima possibile con acqua pulita, senza strofinarli. Recarsi immediatamente in ospedale. Senza trattamento adeguato, potrebbe causare problemi agli occhi.
- Non ingerire la batteria, c'è il rischio di ustioni chimiche;
- Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se la batteria a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore, portando alla morte.
- Se il vano batterie non può essere chiuso correttamente, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Qualora le batterie fossero state ingerite o introdotte in altre parti del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Le batterie contengono materiali nocivi per l'ambiente; devono essere rimosse dall'apparecchio prima della rottamazione e smaltite in modo sicuro.

DESCRIZIONE DELLE PARTI
1. Pannello dei comandi
2. Display
3. Corpo del ventilatore
4. Base posteriore
5. Base anteriore
6. Telecomando

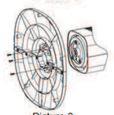
Telecomando/Pannello dei comandi
1. Pulsante di accensione/spegnimento
2. Velocità
3. Modalità
4. Oscillazione
5. Timer

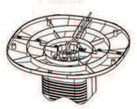
PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO
- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti amovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
- Inserire la spina del cavo di alimentazione nella presa. (Nota: Accertarsi che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo. Tensione 220 V–240 V 50 Hz).

Istruzioni di montaggio
- Rimuovere le 3 viti dalla piastra girevole.
- Collocare la base anteriore sulla base posteriore e unirle.
- Far passare il cavo di alimentazione attraverso foro della base.
- Allineare la base con la piastra girevole e utilizzare le 3 viti per fissarle insieme.
- Inserire il cavo di alimentazione nell'apposita scanalatura.


Picture 1

Picture 2


Picture 3


Picture 4

USO
Uso dei tasti sul ventilatore o sul telecomando
- Premere il tasto on/off per accendere il dispositivo.
- Usare il pulsante di velocità per scegliere l'impostazione di velocità desiderata. Premere ripetutamente per selezionare una delle tre impostazioni di velocità diverse.
- Scegliere l'impostazione del tipo di vento premendo il pulsante modalità sul telecomando. Ogni pressione del pulsante modalità consente di impostare il ventilatore su vento normale, vento naturale e interruzione vento.
- Premere il pulsante della funzione oscillante per attivarla, premerlo di nuovo per disattivarla.
- Premere il tasto del timer per attivare il timer. Premere ripetutamente per aumentare il timer. Il timer può essere regolato tra 1 e 8 ore.
- Premere il pulsante di accensione/spegnimento per spegnere il ventilatore.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire il dispositivo con un panno umido. Non utilizzare mai detergenti abrasivi, pagliette o spugne metalliche che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido. Non è possibile pulire l'apparecchio in lavastoviglie.

AMBIENTE

Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza
Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Användaren får inte lämna apparaten obevakad när den är ansluten till elnätet.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- För aldrig in dina fingrar eller några andra objekt i luftutloppet. Var extra varsam och varna barn om dessa faror.
- Använd inte enheten:
  i närheten av en brandkälla.
  i ett område med direkt solljus.
  i ett område där det kan skvätta vatten.
  i närheten av ett badkar, en dusch eller en pool.
- VARNING: Linda inte kabeln runt fläktkroppen under eller efter användning.
- VARNING: Om enheten används på fel sätt kan det leda till personskador.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:
  – Personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
  – Av gäster på hotell, motell och andra liknande boendemiljöer.
  – "Bed and breakfast" och liknande boendemiljöer.
  – Bondgårdar.

Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.

Denna symbol används för att markera material som säkert kan användas i kontakt med livsmedel inom Europeiska unionen enligt definitionen i förordning (EG) nr 1935/2004.

Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.

Separat insamling / Kontrollera dina lokala kommunala riktlinjer.

Produkten och förpackningsmaterialet är återvinningsbart och är kopplat till ett utökat tillverkaransvar. Kassera den separat och följ de illustrerade förpackningssymbolerna för bättre avfallshantering. Triman-logotypen är endast giltig i Frankrike.

Den universella återvinningssymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningssymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.

Elektriska avfallsprodukter får inte slängas med hushållsavfallet. Återvinn där det finns anläggningar för det ändamålet. Kontakta din lokala myndighet eller butik för att få råd om återvinning.

SÄKERHET
- Exponera inte batteriet för höga temperaturer eller eld. Kasta aldrig batterier i elden. Det finns risk för explosion!
- Håll batterier borta från barn. Batterier är ingen leksak!
- Öppna inte batterierna med våld.
- Undvik kontakt med metallföremål. (Ringar, spikar, skruvar etc.) det finns risk för kortslutning!
- Som ett resultat av en kortslutning kan batterier värmas upp kraftigt eller till och med fatta eld. Detta kan leda till brännskador.
- För din säkerhet bör batteripolerna täckas med självhäftande remsor under transport.
- Rör inte vid ett sprucket och/eller läckande batteri. Om vätskan från batteriet kommer in i dina ögon, skölj ögonen så snart som möjligt

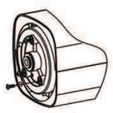
med rent vatten, utan att gnugga ögonen. Åk genast till sjukhuset. Om det inte behandlas på rätt sätt kan det orsaka ögonproblem.
- Batteriet får inte förtäras, risk för kemisk brännskada;
- Denna produkt innehåller ett mynt-/knappcellsbatteri. Om mynt-/knappcellsbatteriet sväljs kan det orsaka svåra inre brännskador på bara 2 timmar och kan leda till döden.
- Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.
- Om du tror att batterier kan ha svalts eller hamnat i någon del av kroppen, kontakta sjukvården omedelbart.
- Batterierna innehåller material som är farliga för miljön; de måste avlägsnas från apparaten innan den kastas och de ska bortskaffas på ett säkert sätt.

BESKRIVNING AV DELAR
1. Knapp-panel
2. Display
3. Fläktstomme
4. Bakre bas
5. Främre bas
6. Fjärrkontroll

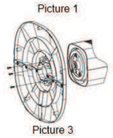
Fjärrkontroll/knapp-panel
1. På/av-knapp
2. Hastighet
3. Läge
4. Svängning
5. Timer

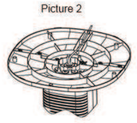
FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING
- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammtrasa. Använd aldrig slipande produkter.
- Placera enheten på en platt yta och se till att det finns 10 cm fritt utrymme runt enheten. Enheten lämpar sig inte för placering i ett skåp eller för användning utomhus.
- Anslut strömkabeln till ett vägguttag. (Obs! Kontrollera att spänningen som anges på enheten matchar spänningen i det lokala elnätet innan du ansluter enheten. Spänning 220V-240V 50Hz).

Monteringsinstruktioner
- Ta ut de 3 skruvarna ur vridplattan.
- Sätt den främre basen på den bakre basen och sätt ihop dem.
- Dra strömkabeln genom hålet i basen.
- Rikta basen med vridplattan och använd de 3 skruvarna för att montera ihop dem.
- Tryck in strömkabeln i kabelhållaren.


Picture 1

Picture 2


Picture 3


Picture 4

ANVÄNDNING
Använda knapparna på fläkten eller fjärrkontrollen
- Tryck på till/från knappen för att starta enheten.
- Använd hastighetsknappen för att välja önskad hastighetsinställning. Tryck flera gånger för att välja en av tre olika hastighetsinställningar.
- Välj vindtyp genom att trycka på lägesknappen på fjärrkontrollen. Varje tryck på lägesknappen låter dig ställa in fläkten till normalvind, naturvind eller sömnvind.
- Tryck på svängknappen för att sätta på svängningsfunktionen, tryck igen för att stänga av.
- Tryck på timerknappen för att aktivera timern. Tryck flera gånger för att öka tiden. Timern kan ställas in från 1 timme till 8 timmar.
- Tryck på på/av-knappen för att stänga av fläkten.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig hårda och slipande rengöringsmedel, sköljplattor eller stålull, eftersom de skadar enheten.
- Sänk aldrig den elektriska anordningen i vatten eller annan vätska. Enheten är inte diskmaskinsäker.

OMGIVNING

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support
Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Urządzenia nie należy pozostawiać bez nadzoru, kiedy jest podłączone do zasilania.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Nigdy nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do wylotu powietrza. Zadbaj o to, aby przestrzec dzieci przed takimi zagrożeniami.
- Nie używaj urządzenia:
  w pobliżu źródła ognia.
  w miejscu wystawionym na bezpośrednie światło słoneczne.
  w miejscu, w którym są możliwe rozbryzgi wody.
  w pobliżu wanny, prysznica lub basenu do pływania.
- OSTRZEŻENIE: Nie owijaj kabla wokół głównego korpusu urządzenia w trakcie użytkowania ani później.
- OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowa eksploatacja urządzenia może spowodować obrażenia ciała.
- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:
  – Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
  – Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.
  – Ośrodki oferujące noclegi ze śniadaniem.
  – Gospodarstwa rolne.

Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.

Ten symbol jest używany do oznaczania materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością w Unii Europejskiej zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 1935/2004.

Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jest chroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może być używane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważną umowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowane firmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie Republiki Federalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osoby trzecie w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danych zawierającej podręcznik.

Oddzielna utylizacja / Sprawdź przepisy lokalne.

Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, pod warunkiem rozszerzenia odpowiedzialności producenta. Wyrzucaj je oddzielnie, stosując się do przedstawionych symboli na opakowaniu, aby lepiej przetwarzać odpady. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji.

Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.

Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Oddawaj odpady do recyklingu w odpowiednich zakładach utylizacji odpadów. Aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub sklepem.

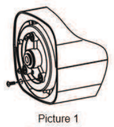
BEZPIECZEŃSTWO
- Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur lub bezpośrednich promieni słonecznych. Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
- Przechowuj baterie poza zasięgiem dzieci. Baterie nie są przeznaczone do zabawy!
- Nie otwieraj baterii na siłę.
- Unikaj kontaktu z metalowymi przedmiotami. (Pierścienie, gwoździe, śruby itp.) Może wystąpić zwarcie!
- W wyniku zwarcia baterie mogą się znacznie rozgrzać, a nawet zapalić. Może to spowodować oparzenia.
- Dla własnego bezpieczeństwa bieguny baterii należy zakleić taśmą samoprzylepną podczas transportu.
- Nie dotykaj pękniętej i (lub) wyciekającej baterii. Jeżeli płyn z baterii dostanie się do oczu, należy je jak najszybciej przepłukać czystą wodą, bez pocierania. Należy udać się natychmiast do szpitala. Niewłaściwe leczenie może spowodować problemy z oczami.
- Nie połykać baterii, zagrożenie oparzeniami chemicznymi;
- Produkt zawiera baterię pastylkową/guzikową. Połknięcie baterii pastylkowej/guzikowej może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i może doprowadzić do śmierci.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, należy zaprzestać używania produktu i schować go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub ich umieszczenia wewnątrz jakiejkolwiek części ciała należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.
- Baterie zawierają materiały niebezpieczne dla środowiska; należy je usunąć z urządzenia przed jego złomowaniem i zutylizować w bezpieczny sposób.

OPIS CZĘŚCI
1. Panel przycisków
2. Wyświetlacz
3. Korpus wentylatora
4. Tylna podstawa
5. Przednia podstawa
6. Pilot

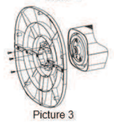
Pilot zdalnego sterowania / Panel przycisków
1. Przycisk wł./wył.
2. Prędkość
3. Tryb
4. Ruch wahadłowy
5. Regulator czasowy

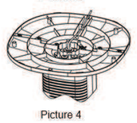
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Usuń z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użytkowania na wolnym powietrzu.
- Podłącz kabel zasilający do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci lokalnej. Napięcie 220 V-240 V 50 Hz).

Instrukcje montażu
- Wykręć 3 śruby z płyty obrotowej.
- Umieść przednią podstawę na tylnej i zamocuj jedną do drugiej.
- Przeciągnij kabel zasilający przez otwór w podstawie.
- Zrównaj podstawę z płytą obrotową i skręć je razem 3 śrubami.
- Wciśnij kabel zasilający w otwór na kabel.


Picture 1

Picture 2


Picture 3


Picture 4

UŻYTKOWANIE
Używanie przycisków na wentylatorze / pilocie zdalnego sterowania
- Wcisnąć włącznik, aby włączyć urządzenie.
- Użyj przycisku prędkości, aby wybrać pożądaną prędkość pracy wentylatora. Aby kolejno wybierać każde z trzech różnych ustawień, naciskaj przycisk prędkości wiele razy.
- Ustaw rodzaj nawiewu, naciskając przycisk trybu na pilocie. Każde kolejne naciśnięcie przycisku trybu przełącza rodzaj nawiewu w następującej kolejności: nawiew normalny, nawiew naturalny i nawiew do snu.
- Naciśnij przycisk kołysania, aby włączyć funkcję ruchu wahadłowego wentylatora. Aby ją wyłączyć, naciśnij przycisk ponownie.
- Naciśnij przycisk timera, aby uruchomić timer. Naciskaj raz po razie, aby wydłużyć czas timera. Timer można ustawić na wartość z zakresu od 1 do 8 godzin.
- Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć wentylator.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Urządzenie należy czyścić wilgotną ściereczką. Nigdy nie używać ostrych i ściernych środków czyszczących, druciaka lub wełny stalowej, które mogłą uszkodzić urządzenie.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.

ŚRODOWISKO

Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.
Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Wsparcie
Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

CS Návod k použití

BEZPEČNOST
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Uživatel nesmí nechat spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k napájení.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Nikdy nestrkejte prsty ani žádný předmět do vzduchového výstupu. Obzvláště upozorněte na tato nebezpečí děti.
- Jednotku nepoužívejte:
  v blízkosti zdrojů ohně;
  na místech vystavených přímému slunečnímu záření;
  na místech, kde hrozí postříkání vodou;
  v blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- VAROVÁNÍ: Během používání ani po použití neobmotávejte kabel kolem hlavní části spotřebiče.
- VAROVÁNÍ: Nesprávné použití spotřebiče může mít za následek zranění osob.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:
  – kuchyňky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
  – Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
  – V penzionech.
  – Na statcích a farmách.

Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnými evropskými předpisy nebo směrnicemi.

Tento symbol slouží v Evropské unii k označení materiálů určených pro kontakt s potravinami, jak definuje nařízení ES č. 1935/2004.

Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětově chráněna jako ochranná známka. Logo mohou používat pouze zákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platnou smlouvu o používání ochranné známky, nebo společnosti zabývající se nakládáním s odpady na území Spolkové republiky Německo. Platí to i pro reprodukci loga třetími stranami ve slovnících, encyklopediích nebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.

Separovaný sběr / Ověřte si pokyny místních orgánů.

V rámci rozšířené zodpovědnosti výrobce lze produkt i obalové materiály recyklovat. V zájmu efektivnějšího nakládání s odpadem je likvidujte zvlášť podle symbolů na balení. Logo Triman platí pouze ve Francii.

Univerzální symbol recyklace, logo nebo ikona je mezinárodně uznávaný symbol používaný k označení recyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný a není ochrannou známkou.

Elektroodpad by se neměl likvidovat společně s domovním odpadem. Máte-li k tomu možnost, třiďte prosím odpad. Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo v místním obchodě.

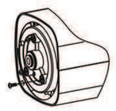
BEZPEČNOST
- Nevystavujte baterii vysokým teplotám ani přímému slunečnímu světlu. Nikdy nevhazujte baterie do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Udržujte baterie mimo dosah dětí. Baterie nejsou hračka!
- Neotevírejte baterie násilím.
- Vyhněte se kontaktu s kovovými předměty (kroužky, hřebíky, šrouby atd.), hrozí nebezpečí zkratu!
- V důsledku zkratu se mohou baterie výrazně zahřát nebo dokonce vznítit. To může mít za následek popáleniny.
- Pro vaši bezpečnost by měly být póly baterie během přepravy zakryty lepicími proužky.
- Nedotýkejte se prasklé a/nebo vytékající baterie. Pokud se vám kapalina z baterie dostane do očí, co nejdříve si oči vypláchněte čistou vodou, ale nemněte si je. Okamžitě jeďte do nemocnice. V případě nesprávného ošetření hrozí problémy se zrakem.
- Baterie nikdy nevkládejte do úst, hrozí popálení chemickými látkami;
- Tento výrobek obsahuje mincovou/knoflíkovou baterii. Spolknutí mincové/knoflíkové baterie může způsobit závažné vnitřní poleptání během pouhých 2 hodin a může vést k úmrtí.
- Pokud nelze přihrádku na baterie bezpečně uzavřít, přestaňte produkt používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Pokud se domníváte, že mohlo dojít ke spolknutí baterie nebo vniknutí do jakékoli části těla, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.
- Baterie obsahují materiály nebezpečné pro životní prostředí; musí se ze spotřebiče před jeho likvidací vyjmout a musí být bezpečně zlikvidovány.

POPIS SOUČÁSTÍ
1. Tlačítkový panel
2. Displej
3. Tělo ventilátoru
4. Zadní podstavec
5. Přední podstavec
6. Dálkové ovládání

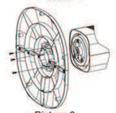
Dálkové ovládání / tlačítkový panel
1. Tlačítko zap/vyp
2. Rychlost
3. Režim
4. Oscilace
5. Časovač

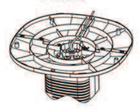
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM
- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče otřete všechny odnímatelné součásti vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte brusné čistící prostředky.
- Umístěte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- Zapojte napájecí kabel do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením spotřebiče zkontrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá místnímu síťovému napětí. Napětí 220–240 V, 50 Hz).

Pokyny pre montáž
- Vyšroubujte 3 šrouby z otočné desky.
- Zatlačte přední podstavec do zadního podstavce a spojte je.
- Protáhněte napájecí kabel otvorem v podstavci.
- Vyrovnejte podstavec s otočnou deskou a pomocí 3 šroubů je připevněte k sobě.
- Zatlačte napájecí kabel do drážky na kabel.


Picture 1

Picture 2


Picture 3


Picture 4

POUŽITÍ
Používání tlačítek na ventilátoru nebo dálkového ovládání
- Pro zapnutí přístroje stiskněte tlačítko zap/vyp.
- Pro nastavení požadované rychlosti použijte tlačítko rychlostí. Pro volbu jednoho ze tří různých nastavení rychlosti tlačítko opakovaně stiskněte.
- Vyberte nastavení typu proudění stisknutím tlačítka režimu na dálkovém ovladači. Každým stisknutím tlačítka režimu můžete nastavit ventilátor na normální proudění, přirozené proudění a proudění při spánku.
- Stisknutím přepínače zapnete funkci otáčení. Jeho opětovným stisknutím ji vypnete.
- Stisknutím tlačítka časovače zapnete časovač. Opakovaným stisknutím zvýšíte délku časovače. Časovač lze nastavit v délce od 1 do 8 hodin.
- Pro vypnutí větráku stiskněte hlavní vypínač.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Očistěte spotřebič zvnějšku měkkým vlhkým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní a agresivní čisticí prostředky ani drátěnku, mohlo by dojít k poškození zařízení.
- Zařízení nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.

PROSTŘEDÍ

Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora
Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu!

SK Používateľská príručka

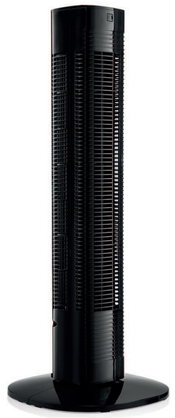
BEZPEČNOSŤ
- Tento spotrebič nesmejú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Používateľ nesmie nechať spotrebič bez dozoru, keď je pripojený k napájaniu.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nedávajte prsty ani iné predmety do vetracích otvorov. Špeciálne dbajte na varovanie detí pred týmito nebezpečenstvami.
- Jednotku nepoužívajte:
  v blízkosti zdrojov ohňa,
  v oblasti vystavenej priamemu slnečnému svetlu,
  v oblasti, kde je pravdepodobné ošpliechanie vodou,
  v blízkosti kúpeľne, sprchy alebo bazénu.
- VAROVANIE: Kábel neovíjajte okolo hlavnej časti zariadenia, a to počas a ani po skončení používania.
- VAROVANIE: Pri nesprávnom používaní zariadenia môže dôjsť k zraneniam.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
  – V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
  – Smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
  – V turistických ubytovniach.
  – Na farmách.

Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.

Tento symbol sa používa na označenie materiálov určených na styk s potravinami v Európskej únii, ako je definované v nariadení (ES) č. 1935/2004.

The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochrannej známky, alebo spoločnosti zaoberajúce zaoberajú sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukciu loga tretími stranami v slovníku, encyklopédii alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnú príručku.

PRINCESS®



EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual de utilizador
IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie
RU Руководство по эксплуатации

Compact tower fan

01.350001.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess 2024 | Swaardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

Separovaný zber / Overte si pokyny vydané miestnou samosprávou.

Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné pod podmienkou rozšírenej zodpovednosti výrobcu. V záujme lepšieho spracovania odpadu ho zlikvidujte oddelene podľa znázornených symbolov na obale. Logo Triman platí len vo Francúzsku.

Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je medzinárodne uznávaným symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou známkou.

Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovať spolu s odpadom z domácností. Recyklujte, prosím, v príslušných zariadeniach. Informácie o recyklácii sú dostupné na miestnom úrade alebo v miestnej predajni.

BEZPEČNOSŤ

- Batériu nevystavujte vysokým teplotám ani priamemu slnečnému žiareniu. Batérie nikdy nehádžte do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Batérie nie sú hračka!
- Batérie neotvárajte násilím.
- Vyhýbajte sa kontaktu s kovovými predmetmi. (Podložky, klince, skrutky atď.) hrozí nebezpečenstvo skratu!
- V dôsledku skratu sa batérie môžu výrazne zahriať alebo dokonca vznietiť. môže to spôsobiť popáleniny.
- Pre vašu vlastnú bezpečnosť by mali byť póly batérie počas prepravy zakryté lepiacimi páskami.
- Nedotýkajte sa prasknutej a/alebo vytekajúcej batérie. Ak sa vám kvapalina z batérie dostane do očí, čo najskôr si oči vypláchnite čistou vodou bez toho, aby ste si oči pretierali. Okamžite choďte do nemocnice. Ak nedôjde k riadnemu ošetreniu, o očami môžu nastať problémy.
- Batériu nepožívajte. Nebezpečenstvo chemických popálenín;
- Tento výrobok obsahuje plochú/gombíkovú batériu. Ak sa plochá/gombíková batéria prehltne, môže spôsobiť vážne vnútorné popáleniny už do 2 hodín a môže viesť k smrti.
- Ak sa priehradka na batérie bezpečne nezatvorí, prestaňte výrobok používať a držte ho mimo dosahu detí.
- Ak sa domnievate, že batérie mohli byť prehltnuté alebo sa dostať do ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batérie obsahujú materiály, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie; pred vyradením spotrebiča sa musia z neho odstrániť a bezpečne zlikvidovať.

POPIS KOMPONENTOV

1. Tlačidlový panel
2. Displej
3. Teleso ventilátora
4. Zadný podstavec
5. Predný podstavec
6. Diaľkové ovládanie

Diaľkové ovládanie/Tlačidlový panel

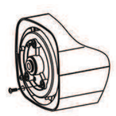
1. Tlačidlo zap/vyp
2. Rýchlosť
3. Režim
4. Oscilácia
5. Časovač

PRED PRVÝM POUŽITÍM

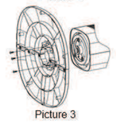
- Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Pred prvým použitím spotrebiča utrite všetky demontovateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne výrobky.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrine či na použitie vonku.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením spotrebiča skontrolujte, či napätie uvedené na spotrebiči zodpovedá napätiu siete. Napätie 220V-240V 50Hz).

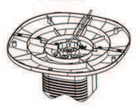
Pokyny pre montáž

- Odstráňte 3 skrutky z otočnej dosky.
- Zatlačte predný podstavec do zadného podstavca a spojte ich dokopy.
- Napájací kábel vytiahnite cez otvor v základni.
- Základňu dajte do jednej roviny s otočnou doskou a použite 3 skrutky na ich pripevnenie.
- Zatlačte napájací kábel do otvoru pre kábel.


Picture 1

Picture 2


Picture 3


Picture 4

POUŽÍVANIE
S pomocou tlačidiel na ventilátore alebo diaľkového ovládania

- Stlačte tlačidlo on/off a zapnite zariadenie.
- Pre voľbu požadovaného nastavenia rýchlosti použite regulátor rýchlosti. Pred voľbu jedného z troch nastavení rýchlosti tlačidlo opakovane stláčajte.
- Zvoľte typ vetrania stlačením tlačidla režimu na diaľkovom ovládači. Každým stlačením tlačidla režimu môžete prepínať vetranie ventilátora medzi normálnym vetraním, prirodzeným vetraním a nočným vetraním.
- Na zapnutie funkcie pohybu stlačte tlačidlo pohybu, pre vypnutie stlačte znova.
- Na aktiváciu časovača stlačte tlačidlo časovača. Opakovaným stláčaním zvýšite hodnotu nastavenia časovača. Časovač je možné nastaviť od 1 po 8 hodín.
- Na vypnutie vetráku stlačte hlavný vypínač.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Spotrebič čistite mäkkou vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte drsné a abrazívne čistiace prostriedky, drsné kuchynské špongie alebo oceľovú vlnu, ktoré zariadenie poškodzujú.
- Spotrebič nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Zariadenie nie je vhodné do umývačky riadu.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora
Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.princesshome.eu!

RU

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Данное устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после достижения ими возраста 8 лет или под присмотром взрослых.
- Производитель не несет ответственности за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Запрещается оставлять включенное в сеть устройство без присмотра.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Не помещайте пальцы или иные предметы в отверстие для выпуска воздуха. Обязательно предупредите детей о возможных опасностях.
- Не используйте устройство в следующих условиях:
  возле источника огня;
  в месте, где на него будут попадать прямые солнечные лучи;
  в месте, где может проливаться или разбрызгиваться вода;
  вблизи ванны, душевой кабины или бассейна.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не оборачивайте кабель питания вокруг корпуса устройства во время или после использования.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Неправильное использование устройства может привести к травме.
- Это устройство предназначено для использования в бытовых условиях, а также в схожих областях применения, таких как:
  – Кухонные помещения для служащих магазинов, офисов и других рабочих условий.
  – Отели, мотели и другие условия проживания для использования постояльцами.
  – Условия типа B&B.
  – Фермерские дома.

Этот продукт отвечает требованиям соответствия, которые предусмотрены применимыми европейскими нормами или директивами.

Этот символ используется для маркировки материалов, предназначенных для контакта с пищевыми продуктами в Европейском Союзе, как определено в постановлении (ЕС) № 1935/2004.

Зеленая точка является зарегистрированным товарным знаком Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH и защищена как товарный знак во всем мире. Этот логотип может использоваться только клиентами DSD GmbH, имеющими действующий договор на использование товарного знака, или причастными компаниями по обращению с отходами в Федеративной Республике Германии. Это правило также относится к воспроизведению логотипа третьими лицами в словаре, энциклопедии или электронной базе данных, содержащей справочное руководство.

Раздельный сбор мусора: ознакомьтесь с местными муниципальными правилами.

Продукт и упаковочные материалы подлежат вторичной переработке при условии расширенной ответственности производителя. Для лучшей переработки отходов продукт следует утилизировать отдельно в соответствии с обозначениями на упаковке. Логотип Triman действует только во Франции.

Универсальный символ, логотип или значок вторичной переработки — это международно признанный символ, используемый для обозначения материалов, подлежащих вторичной переработке. Символ переработки является общественным достоянием и не является товарным знаком.

Отработанные электротехнические изделия нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. При наличии соответствующих предприятий их следует отдавать на переработку. Для получения информации о переработке обратитесь в местные органы власти или к продавцу.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Не подвергайте аккумулятор воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей. Запрещается бросать аккумуляторы в огонь. Они могут взорваться!
- Не давайте детям играть с аккумуляторами. Аккумулятор — не игрушка!
- Не пытайтесь вскрыть аккумуляторы силой.
- Избегайте контакта с металлическими предметами (кольцами, гвоздями, винтами и т.д.), так как это может привести к короткому замыканию!
- Короткое замыкание может привести к сильному нагреванию или даже возгоранию аккумуляторов, что может стать причиной получения ожогов.
- В целях обеспечения безопасности заклеивайте контакты аккумуляторов липкой лентой во время транспортировки.
- Не прикасайтесь к поврежденному или протекающему аккумулятору. При попадании жидкости из аккумулятора в глаза как можно быстрее промойте их чистой водой и не трите глаза руками. Немедленно обратитесь к врачу. Неправильные действия могут привести к нарушениям в работе органа зрения.

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

1. Панель с кнопками
2. Дисплей
3. Корпус вентилятора
4. Заднее основание
5. Переднее основание
6. Пульт ДУ

Пульт ДУ/кнопочная панель

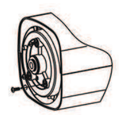
1. Кнопка переключения питания
2. Скорость
3. Режим
4. Поворот
5. Таймер

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

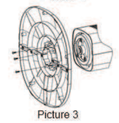
- Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите наклейки, защитную пленку или пластик с устройства.
- Перед первым применением устройства протрите все съемные компоненты влажной тканью. Не используйте абразивные изделия.
- Установите устройство на ровную устойчивую поверхность и обеспечьте не менее 10 см свободного пространства вокруг него. Это устройство не предназначено для установки в шкафах и для использования под открытым небом.
- Вставьте шнур питания в розетку. (Примечание. Перед включением устройства убедитесь, что напряжение, указанное на устройстве, соответствует напряжению сети. Напряжение 220–240 В, 50 Гц.)

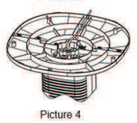
Инструкции по сборке

- Выкрутите три винта из поворотной платформы.
- Установите переднее основание на заднее и соедините их вместе.
- Протяните шнур питания через отверстие в основании.
- Совместите основание с поворотной платформой и скрепите их тремя винтами.
- Вдавите шнур питания в предназначенную для него канавку.


Picture 1

Picture 2


Picture 3


Picture 4

ЭКСПЛУАТАЦИЯ
Использование кнопок на вентиляторе или пульте ДУ

- Для включения устройства нажмите кнопку включения.
- Воспользуйтесь кнопкой регулировки скорости для выбора необходимой скорости. Для выбора одной из трех настроек скорости нажмите кнопку несколько раз.
- Нажмите кнопку режима на пульте ДУ для выбора типа воздушного потока. Каждое нажатие кнопки режима позволяет переключать режим работы вентилятора между обычным и природным воздушными потоками, а также потоком воздуха для комфортного сна.
- Нажмите кнопку вращения для включения функции поворота или нажмите ее еще раз для выключения.
- Нажмите кнопку таймера, чтобы включить таймер. Чтобы увеличить время таймера, нажмите кнопку несколько раз. Время таймера можно установить в диапазоне от 1 до 8 часов.
- Нажмите кнопку включения питания для выключения вентилятора.

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Устройство чистят с помощью влажной ткани. Используйте только мягкие чистящие средства. Запрещается использовать абразивные средства, скребки или металлические мочалки, которые царапают устройство.
- Запрещается погружать электрические устройства в воду. Устройство не предназначено для очистки в посудомоечной машине.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка
Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте www.princesshome.eu!